Zeitschrift: Burgdorfer Jahrbuch

Herausgeber: Verein Burgdorfer Jahrbuch

Band: 64 (1997)

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 24.11.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Das Burgdorfer Jahrbuch

> gehört in jedes Haus

Alle noch erhältlichen Bücher seit 1934 sind zum ermässigten Preis von Fr. 22.– pro Band lieferbar. Vergriffene Jahrgänge:

1935, 1955, 1956, 1957, 1958, 1962, 1965, 1966, 1973, 1985, 1986 und 1989.

Zu beziehen bei jeder Buchhandlung oder bei Langlois & Cie. AG.

Neuste Ausgabe 1997: Fr. 33.-

Inserenten und Inserate

Aebersold AG, Kunststeinfabrik, Fassadenrenovationen	14
Aebi & Co. AG, Maschinenfabrik)3
Aeschlimann H. AG, Spenglerei, Installationen) 0
Aemme Zytig / Grauholz Post / Pool 2000	10
Atelier M, Stil- und Rustikalmöbel	14
Bärtschi + Co. AG, Bahnhof-Garage	39
Baumann Walter + Sohn, Carrosseriewerk) 4
Baumgartner Druck AG, Grafischer Betrieb	39
Berufliche Weiterbildungskurse	31
Bienz Haustechnik AG, Sanitärinstallationen, Spenglerei 28	36
Binz Urs, Offsetdruck) 5
Brechbühl Mode	30
Brodmann, Papeterie, Druck, Helio, Kopie	90
Buchmann Spiel + Freizeit, Oberstadt	90
Burgdorfer Apotheken	33
Burkhalter, Schuhhaus	18
Bürki Reisen	17
Capelli Mario, Bildhauer	34
Derendinger AG, Wand- und Bodenbeläge	37
Dysli, Schuhgeschäft)8
Emmental-Burgdorf-Thun-Bahn	3
Fink Eduard, Alte Stiche) 2
Fritz Benedikt, Malergeschäft	18
Gloor Franz, Sackfabrik) 5
Gloor Gebr. AG, Autogenwerk)1
Goldbach + Roth AG, Käse-Export	16
Greisler AG, Brillen und Kontaktlinsen	31
Grimm & Ruchti Treuhand AG	31
Gschwend Mode	0
GTB, Gleis- und Bautechnologie AG	39
Habegger, Lacke, Farben, Malerartikel)()
Haller + Jenzer AG, Druckerei	19

Herrmann Blumen AG, Gärtnerei, Blumengeschäft	288
Industrielle Betriebe Burgdorf	299
Jerry-Pizza, Hauslieferdienst	296
Jost Hans AG, Steinhauerarbeiten	296
Jufer Hedy, Wohnboutique	304
Jutzi Daniel AG, Sanitäre Anlagen, Spenglerei	294
Klaus Hans, Fleischfachgeschäft	282
Kläy A., eidg. dipl. Augenoptiker	294
Klötzli Messer	286
Langlois & Cie. AG, Buchhandlung, M. Graf + E. Zäch	282
Leuzinger Martin, Foto-Video	295
Lugeon Roland, Planungs- und Ingenieurbüro	282
Lüthi J. & Co., Jlco-Schuhe	291
Manor Kaufhaus Strauss AG, Oberstadt	277
Metzler Doris, Salon de Beauté, Parfumerie	288
Neuhaus Bedachungen AG	288
Neukomm Kurt P., Goldschmied	281
ofa, Orell Füssli Werbe AG	278
Pauli, Elektro AG Burgdorf	312
Rechner & Co., Bettwaren	312
Rickli Markus, Buchbinderei, Einrahmungen	311
Rieben, Bäckerei-Konditorei, Tea-Room	286
Salsa, Pizzeria, Carlo und Yvonne Magliano	312
Schärer, Elektrotechnik	310
Schlossmuseum, Burganlage, Rittersaal	296
Schüpbach AG, Verpackungen	297
Schwander Hans, Industrie-Bedarf	292
Schweizerischer Bankverein	284
Schweizerische Mobiliar-Versicherungsgesellschaft, Reto Pedrett	312
Schweizerische Volksbank	308
Seewer AG, Bäckereimaschinen und Anlagen	307
Segrada Richard, Orthopädisches Atelier	300
Serendib, Restaurant, Metzgergasse 8	298
Sommerhaus Landgasthof, M. + V. Künzel	285
Stadtbibliothek Burgdorf	303
Stadthaus, Hotel, JP. und C. Rebeyrol-Kuster	306
Stani Pac AG, Verpackungsfolien	304
Steffen Fritz, Malergeschaft	277
Texsana, Textilreinigung, Wäscherei, H. + D. Bürgi	300
Typon AG für Photographische Industrie	309

Visura Treuhand-Gesellschaft	 		•		305
Wälchli H. P. + K., Einrahmungen, Buchbinderei					300
Waro Burgdorf					306
Wazoo, Boutique					302
Werthmüller Urs, Schreinerei für Innenausbau und Möbel				×	302
Wichelhaus, Elektro	 				292
Widmer, Confiserie und Tea-Room					302
Winterthur, Generalagentur, Roland Rauch				·	308
Wüthrich AG für Trockenbau, Verputze und Stukkaturen					304
Wyss Andreas, Bedachungen					295
Zaugg Hanspeter, Storenbau		•			278
Zaugg, Malerei					296
Ziegelei Etzelkofen, René Schachtler AG					303



Heinrich Fehr, unser Firmengründer 1848 – Fehr & Grieb in Burgdorf – war 1850 auch Informant von Albert Bitzius für die Tätigkeit der Käsehändler. Unschwer erkennen wir seine «Handschrift» in der «Käserei in der Vehfreude». Vieles ist heute noch so, wie es Jeremias Gotthelf schildert.



Anderes hat sich gewaltig verändert. Gleich geblieben ist unsere «Handschrift»: **Schweizer Käse** bis zur vollen Reife zu lagern und zu pflegen. Im **Gotthelf-Dorf Lützelflüh** tun wir es heute noch mit vollem Einsatz unserer Emmentaler-Kräfte:



Goldbach + Roth AG Käse-Export Langnaustrasse 16 Tel. 034 461 16 16 Fax 034 461 18 20 CH-3432 Lützelflüh-Goldbach



Anmeldung und Auskünfte



Telefon 034 422 23 33

Wir empfehlen uns für:

Hochzeits-, Familien-, Vereins- und Gesellschaftsfahrten sowie Reisen aller Art im In- und Ausland

Verlangen Sie unverbindliche Offerten

Schönbühl, Sandstrasse 28 Telefon 031 859 47 36

Das Fachgeschäft für preiswerte Qualitätsarbeit!



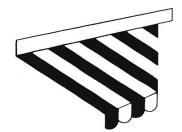
Neubauten Fassaden Renovationen Tapeziererarbeiten

Fritz Steffen, Malergeschäft Kornhausgasse 8, Burgdorf-Oberburg Büro: Telefon 034 422 87 84



Jeden Freitag Abendverkauf

Ihr Partner für Sonnen- und Wetterschutz



Zaugg Hanspeter Storenbau

Nassi 4b, 3400 Burgdorf

Ø 034 422 01 17 Fax 034 423 34 78

Weil wir keine lange Leitung haben, können Sie auch via 034 / 420 90 90 inserieren. Für alle Zeitungen!



ofa Orell Füssli Werbe AG, Lyssachstrasse 17, 3400 Burgdorf Tel. 034 420 90 90, Fax 034 420 90 95



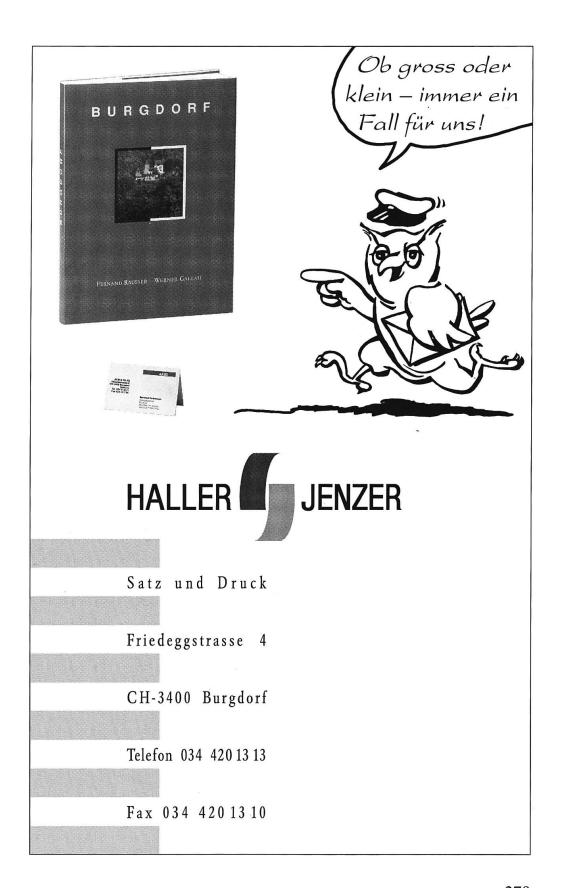
Ihr Fachgeschäft mit der guten Bedienung!

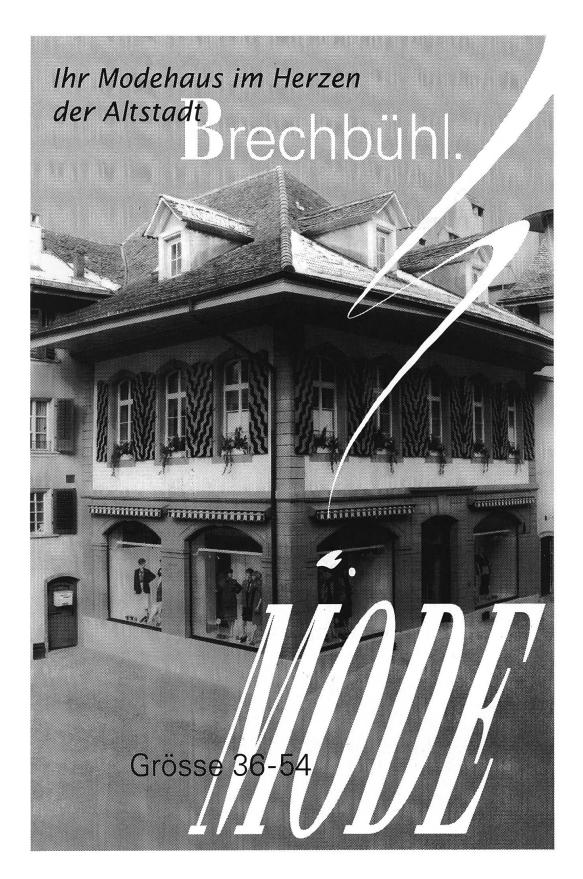
Seit 1864

hinterlassen wir unsere Spuren! Wir schützen, renovieren und verschönern



Ihr Malergeschäft für jede Jahreszeit







Berufliche Weiterbildungskurse

Kurse und Seminare:

Sprachen, Sprachkurse am Vormittag, Maschinenschreiben/ Handelsfächer, Informatik, Allgemeinbildung, praktisches Wissen, Psychologie und Lebenshilfe, Gesundheit – Wohlbefinden – Autogenes Training, Zeichnen und Malen, Turnen.

Verlangen sie das halbjährlich erscheinende Semesterprogramm.

Sekretariat:

Postfach, 3401 Burgdorf, Telefon 034 445 42 18







Kurt P. Neukomm

Goldschmied Hofstatt 16 3400 Burgdorf



Ihr Fleischfachgeschäft in der Oberstadt

ISO NATURA Schweinefleisch



ROLAND LUGEON Planungs- & Ingenieurbüro

Gebäudetechnik: SANITÄR-HEIZUNG-LÜFTUNG

Ludwig-Schläfli-Weg 18

Regionale Energieberatungsstelle

3401 Burgdorf 1

Schwimmbadtechnik

Tel. 034 423 21 31

Privat-Schwimmbadbau

Fax 034 422 89 08

Beschriftungen für gebäudetechnische Installationen

Für Arzneimittel die kompetente Beratung in Ihrer Apotheke





In Burgdorf:

Renat Hiltbrunner, Grosse Apotheke Dr. Urs Mathis, Apotheke Mathis Peter Ryser, Apotheke Ryser Thomas Zbinden, Bahnhof-Apotheke

An die Trauerfamilien

Es ist ein schöner Brauch, das Grab eines lieben Verstorbenen mit Blumen und Grün zu schmücken. All diese Zeichen Ihrer Liebe und Wertschätzung sind jedoch dem Wechsel der Jahreszeiten unterworfen. Vielleicht denken Sie daran, mit einem Grabmal Ihrem Andenken Ausdruck zu geben. Sei es ein handwerklicher Denkstein oder ein künstlerisch hochstehendes Denkmal – bei der Erfüllung dieses Wunsches möchten wir Ihnen behilflich sein. Wenn Sie sich an uns wenden, so sind wir gerne bereit, Sie in allen Fragen der Grabmalgestaltung zu beraten.

Mario Capelli, Bildhauer, Burgdorf

Werkstatt: Hammerweg 15, Telefon 422 52 52, Natel 077 52 04 01



Von der 24-Stunden-Bank erfahren Sie telefonisch zwischen zwei Zügen schnell die Zinssätze von Hypotheken, zwischen Coiffeur und Kino Ihren haargenauen Kontostand und direkt aus Ihrem Schaukelstuhl mehr Infos über Anlagefonds. Dank dem KeyPhone des Bankvereins erledigen Sie Ihre Bankgeschäfte wann und wo immer Sie wollen, unabhängig von Ort und

Zeit. Auskünfte: Gratis-Info-Hotline 0800 810 000.



Schweizerischer Bankverein, Technikumstrasse 2, 3401 Burgdorf, Tel. 034 423 71 11



Marlies und Volker Künzel CH-3400 Burgdorf

Telefon 034 422 50 40 Telefax 034 423 46 32

Grosse Terrasse

Gaststube

Burgerstube

Saal

Taverne



Montag geschlossen

Das «sonnige» Haus ausserhalb von Burgdorf, wo man gut isst und sich gerne trifft!

Auf Ihren Besuch freuen sich Familie Künzel und ihr Team



Bienz Haustechnik AG 3402 Burgdorf 2

SSIV

Sanitärinstallationen Spenglerei Planungen Telefon 034 428 28 28

150 Jahre

messer KLOTZLI

3400 Burgdorf Hohengasse 3 034 422 23 78 3000 Bern Rathausgasse 84 031 311 00 80

Geöffnet: 8.⁰⁰–12.⁰⁰ 13.³

13.³⁰–18.³⁰

Montag geschlossen

Spezialgeschäft für feine Stahlwaren, Rasierapparate, Geschenkartikel, Zinnwaren.



Ihr Bäcker

TEA ROOM am Bahnhofplatz 3400 BURGDORF © 034 422 24 95 Fax 034 423 03 66

Derendingers Wand- und Bodenplattenstudio



Unser Produktesortiment

- Unterlagsböden in Zement
 - Fliessunterlagsböden
- keramische Wand- und Bodenbeläge
 - Natursteinplatten

Sondersortiment an keramischen Wand- und Bodenplatten zu unschlagbaren Preisen

Ob wir Ihnen die Arbeiten ausführen oder Sie in der Lage sind, dies selber zu machen, wir sind in jedem Fall Ihr Partner.

Derendinger AG, Bahnhofstrasse 8 d 3402 Burgdorf

> Telefon 034 422 27 84 Telefax 034 423 27 84

NEUHAUS N

Bedachungen AG · 3400 Burgdorf

dipl. Dachdeckermeister vormals Beutler + Co. Einschlagweg 67 Telefon 034 422 22 21

- Dachdeckerarbeiten
- Fassadenbekleidungen
- Isolationen für Dach + Wand
- Holzimprägnierungen

<u>Blumen Herrmann AG</u>

Gärtnerei



Blumengeschäft

Telefon 034 422 84 44



Parfumerie Metzler

Boutique · Salon de Beauté

Doris Metzler, Kosmetikerin mit eidg. Fähigkeitsausweis, Mitglied FSK

Burgdorf

Schmiedengasse 15, Tel. 034 422 69 63



Die Druckerei für alle Fälle

FLEXIBEL LEISTUNGSFÄHIG VIELSEITIG



Gleis- und Bautechnologie AG

Kirchbergstrasse 43f 3400 Burgdorf Telefon 034 423 71 21 Telefax 034 422 94 24

Gleisbau

- Neuanlagen
- Umbauten
- Unterhalt

Hochbau

- Eisenbeton
- Wohnungsbau
- Renovationen

Tiefbau

- Kanalisationen
- Wasserisolationen
- Strassenbau
- Pflästerungen
- Lärmschutz

Stahlbau

- Schlosserarbeiten
- Stahlkonstruktionen

Bärtschi & Co. AG

Bahnhof-Garage





Spenglerei Bedachungen Sanitäre Installationen Reparaturen

H. Aeschlimann AG 3400 Burgdorf

Heimiswilstrasse 4 Telefon 034 422 33 91

Papeterie Druck/Helio/Kopie

BRODMANN

Lyssachstrasse 15 · 3400 Burgdorf · Telefon 034 422 44 22



Ihr Spielwaren oberstadt

Buchmann Spiel + Freizeit

3402 Burgdorf Oberstadt Tel. 034 422 I5 57



J. LÜTHI & CO. BURGDORF

Unser Schuhlager weist stets 300 000 bis 350 000 Paar Schuhe auf. Von hier aus versorgen wir Fachgeschäfte in der ganzen Schweiz und gehen mit Spezialartikeln auch in den Export.



Eine Auswahl hievon finden Sie im Neumarktzentrum Burgdorf, im

<u>scarpino</u>

Günstige Muster (vor allem Grössen 37 und 41) und Auslaufmodelle aller Grössen finden Sie in unserem

JLCO-Restpostenladen

an der Lyssachstrasse 85 in Burgdorf.

Galerie Eduard Fink

Alte Stiche

Burgdorf

Metzgergasse 18 Telefon 034 422 60 44

Alte Stiche von Burgdorf sowie der ganzen Schweiz dekorative alte Graphik

ELEKTRO

Wichelhaus



- Elektro-Installationen
- Elektrogeräte
- Neu- und Umbauten
- Reparaturschnelldienst

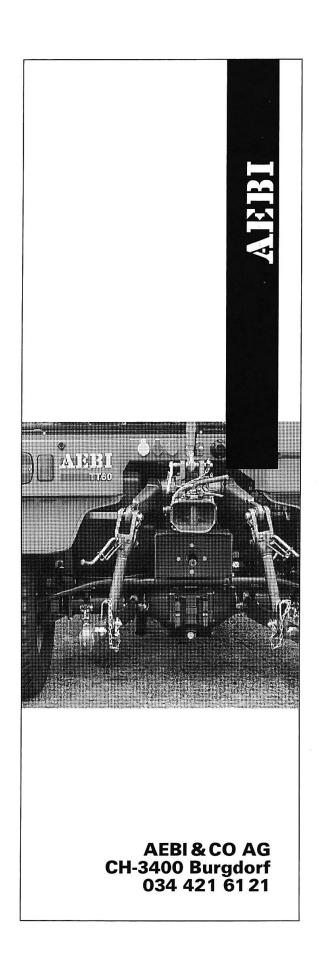
3400 Burgdorf, Telefon 034 422 85 96 423 35 96

HANS SCHWANDER INDUSTRIE-BEDARF BURGDORF



- Hand- und Elektrowerkzeuge
- Antriebsriemen und Zubehör aller Art
- div. Gummisorten und Kunststoffe
- techn. und chem.-techn. Artikel
- Arbeitsschutz und -Bekleidung von Kopf bis Fuss
- Maschinen und Zubehör
- Kugellager
- Schläuche aller Art
- Schmiertechnik
- Dichtungstechnik

Lyssachstrasse 14, 3401 Burgdorf Telefon 034 422 23 34 / 034 422 73 88 Fax 034 422 76 23





Ihr Kontaktlinsen-Spezialist

A. Kläy, eidg. dipl. Augenoptiker SBAO Mühlegasse 2, 3400 Burgdorf Telefon 034 422 77 79

Das Fachgeschäft für Carrosserie-Reparaturen



Carrosseriewerk
Walter Baumann + Sohn
3400 Burgdorf, Telefon 034 422 11 03

Daniel Jutzi AG

Krauchthalstrasse 5 3414 Oberburg





Telefon 034 422 09 22 Telefax 034 422 09 15 Sanitäre Anlagen • Heizungen Reparaturservice • Planung & Ausführung

Franz Bloor



Ein Schmuckstück besonderer Art ist der mit dem Familienwappen bedruckte Linienzwilch-Sack.

Für Handwerkliche Ausführung nach altem, überliefertem Verfahren empfiehlt sich

Franz Gloor

Sackfabrik Burgdorf, 3400 Burgdorf, Kirchbergstrasse 115, Telefon 034 422 25 45

Andreas Wyss Bedachungen



Finkfeld 7 3400 Burgdorf Tel. 034 422 86 47 Dachsanierungen Steildach (Ziegel, Eternit) Flachdach Dachisolationen Keller- und Estrichisolationen

Nen

Isofloc für gesundes Isolieren Reparaturen aller Art Fassadenverkleidungen

Fassadenverkleidungen Fassadenisolationen Gerüstevermietung

Das leistungsfähige Spezialgeschäft

im Eggerhaus beim Bahnhof Telefon 034 422 22 93 Foto-Video M. Leuzinger 3400 Burgdorf

Bahnhofstrasse 43

Offset- und Repro-Service

Druck ab vorhandener oder von Ihnen selbst erstellter Vorlage

- Briefbogen
- Rechnungen
- Formulare
- Flugblätter
- Geschäftszirkulare
- Drucksachen für den internen Gebrauch
- Programme usw.

u.binz

Offsetdruck

Poststrasse 6A 3400 Burgdorf Tel.034 422 05 31



Der Pizza-Hauslieferdienst für Burgdorf und Umgebung

Pizzas, Apéro-Pizzas, Tortellini, Pouletflügeli, Lasagne, diverse Salate, Wein, Bier, Mineral

Mindestebestellung Fr. 19.-

Bestellungen	mittags	09.00-13.30 h
Lieferungen	mittags	11.00-14.00 h
Bestellungen	abends	09.00-22.00 h
Lieferungen	abends	18.00-23.00 h



Burganlage mit Rittersaal, städtische und ländliche Alltagskultur, Erinnerungen an Pestalozzi, Gotthelf, General Sutter

Öffnungszeiten: 1. April bis 1. November Montag bis Samstag: 14.00 bis 17.00 Uhr Sonntag und

allgemeine Feiertage: 11.00 bis 17.00 Uhr

Telefon 034 423 02 14

ZAUGG malerei

Innen- und Aussenrenovationen Tapezieren – Neubauten – Gerüstbau Oberburgstrasse 27 3400 Burgdorf Tel. 034 422 79 60/422 42 97

Hans Jost AG

034 422 51 05 Postfach 613 3401 Burgdorf

Beratung und Ausführung von **Steinhauerarbeiten**

Fassadenrenovationen, Fassadenreinigungen



Schüpbach AG

Fünfzig – und flexibler als je zuvor

Die Schüpbach AG, Hersteller flexibler Verpackungsmaterialien aus Kunststoffen, Papier, Aluminium oder deren Kombinationen.

Besonderes Augenmerk wurde in den letzten Jahren auf die Investitionen gelegt. Ausgebaut wurden vor allem die Bereiche Tiefdruck und Veredelung. Hohe Leistungsverbesserungen brachte das Investitionsprogramm im Druckbereich. Nach der Phase der Rationalisierungen und Umstrukturierungen liegt nunmehr der Schwerpunkt auf der Forschung- und Entwicklung. Ziel des Unternehmens ist es, noch mehr als bisher Lösungen anzubieten, die es dem Kunden sowie der Schüpbach ermöglichen, sich von den Mitbewerbern abheben zu können. Eine wichtige neue Anwendung ist die Laserung flexibler Verpackungsmaterialien. Dadurch können z.B. Aufreisshilfen und Sollbruchstellen elegant in das Verpackungsmaterial eingebaut werden. Damit wird die Convenience für den Endverbraucher verbessert, ohne die Barriereeigenschaften des Materials zu beeinträchtigen.

Innovativ und schnell auf Kundenwünsche eingehen, Produkte mit hoher Wertschöpfung auf den Markt bringen, dies sind die Merkmale des Unternehmens, das zirka 80% seiner Produktion exportiert.

Schüpbach AG – Kompetenz eines marktführenden Unternehmens, gewachsen aus einer 50jährigen Erfahrung im flexiblen Verpackungsbereich.



CURRY-SPEZIALITÄTEN-RESTAURANT – 1. STOCK KREATIVE EUROPÄISCHE KÜCHE & BAR – PARTERRE

SOME LIKE IT HOT!

Der Slogan für unser Sri-Lankanisches Spezialitätenrestaurant – dem Paradies fremder Düfte. Das Restaurant im 1. Stock gehört ganz der Welt der fernöstlichen Gewürze. Allen voran Curry. Jener Gewürzmischung, die den Gerichten die Exotik verleiht und so wenig mit dem uns bekannten Currypulver zu tun hat. Serviert werden die Curry-Gerichte so, wie es sein muss: auf verschiedenen Platten, Schälchen und Töpfchen. Lassen Sie sich bei uns verwöhnen und für ein paar Stunden nach Asien entführen.

KREATIVE EUROPÄISCHE KÜCHE & BAR

Im Parterre-Restaurant sowie auf unserer Terrasse (von welcher Sie das Geschehen in Burgdorfs Unterstadt beobachten können) präsentieren wir Ihnen die moderne «Cuisine du marché». Beobachten Sie Raj Niles beim Hantieren mit den Töpfen. Durch die offene Küche haben wir die Anonymität der Küche aufgebrochen und den Kontakt zu den Gästen erhalten. Ein spezielles Esserlebnis in unkomplizierter Atmosphäre!

URSULA & RAJ NILES SO / MO GESCHLOSSEN TELEFON 034 422 38 16



METZGERGASSE 8 3400 BURGDORF TELEFAX 034 423 30 93

INDUSTRIELLE BETRIEBE BURGDORF

Gasversorgung

Bernstrasse 102

3401 Burgdorf · • • 034 420 00 20

Leisten Sie einen Beitrag zur Substitution des Erdöls, indem Sie bei



- Umbauten
- Erweiterungen und
- Neubauten



den Einsatz von Erdgas vorsehen. Erdgas ist umweltfreundlich und bietet auch Ihnen Vorteile. Eine Prüfung lohnt sich, wir beraten Sie gerne.











Rüdtligen-Alchenflüh

Oberburg

TEXTILREINIGUNG UND WÄSCHEREI



für Private, Hotels, Restaurants, Geschäfte

Neu: Reinigen auch ohne Lösemittel

H. und D. Bürgi Heimiswilstrasse 1, 3400 Burgdorf Tel. 034 422 50 66, Fax 034 423 08 57



Mühlegasse 3 3400 Burgdorf Tel. 424 01 85 Fax 424 01 89 Mass- und Sporteinlagen Stützstrümpfe Bandagen Sporthilfen Prothesen Orthesen

Öffnungszeiten

Montag ganzer Tag geschlossen

Dienstag bis

Freitag 09.00 bis 12.00 und 14.00 bis 18.00 Uhr

Samstag 09.00 bis 12.00 Uhr

H. P. + K. Wälchli, Burgdorf

Bernstrasse 25 Telefon 034 422 25 21

Buchbinderei Einrahmungen Kranzschleifendruck



Burgdorf Lyssachstrasse 131 Telefon 034 422 31 00

Lacke, Farben, Malerartikel 3400 Burgdorf

das Fachgeschäft der Region

Ob sie nun eine Arbeit ausführen lassen oder selber machen, wir beraten Sie zu Ihrem *Vorteil* sachlich und fachlich über Anstrichund Beschichtungs-Materialien.

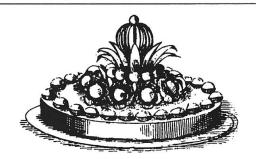
Gebietsvertretungen verschiedener führender Lack- und Farbenfabriken des In- und Auslandes.





SCHREINEREI FÜR INNENAUSBAU UND MÖBEL Werthmüller Schreinerei AG

Waldeggweg 21, 3400 Burgdorf, Tel. 422 23 85, Fax 423 37 01



widmer

CONFISERIE UND TEA ROOM

am Sonntag geöffnet

Kirchbühl 7 · 3400 Burgdorf · Telefon / Fax 034 422 21 91

Die feine Confiserie und das gepflegte Tea Room mit Terrasse unter den Lauben der gemütlichen, verkehrsarmen Altstadt!





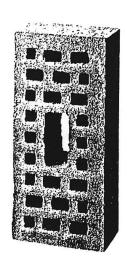
ZIEGELEI ETZELKOFEN

•rs rené schachtler ag 3306 etzelkofen

SICHTBACKSTEINE BACKSTEINE

3306 Etzelkofen Tel. 031 765 51 52

Fax 031 765 56 12





Felsegghöheweg 10, 3400 Burgdorf Telefon 034 422 77 40

Geschäftsleitung: H.U. Wüthrich, eidg. dipl. Gipsermeister

Die Firma mit dem qualifizierten Personal



packende Folien gut für Food und Non Food

StaniPac AG • CH-3402 Burgdorf 2 Telefon 034 422 32 71 • Telefax 034 422 98 19

Unsere Produktegruppen, bedruckt und unbedruckt:

- Coextrudierte Verpackungsfolien
- Polyethylen-Folien und -Schläuche, Schrumpfund Kaschierfolien
- Bau- und Agrarfolien
- Flach- und Seitenfalzbeutel und Schrumpfhauben aus Polyethylen
- Verbundfolien, nach Bedarf zusammengestellt und lösungsmittelfrei kaschiert

1915

Wohnboutique Fundgrube

Hedy Jufer Bahnhofstrasse 3400 Burgdorf Telefon 034 422 66 76

Fundgrube für Sie und Ihre Freunde

Für Ihr schönes Wohnen





Ein ehrwürdiger Barockbau der harmonisch ins historische Bild der Oberstadt passt.

In unseren Räumlichkeiten bietet sich Ihnen eine gemütliche Atmosphäre für Anlässe jeder Art (bis 200 Personen).

Jean-Philippe und Cécile Rebeyrol-Kuster Kirchbühl 2, 3400 Burgdorf, Telefon 034 422 35 55, Fax 034 422 07 39

Restaurant am Sonntag geschlossen, Hotel alle Tage geöffnet



Burgdorf

Abendverkauf: Freitag bis 21.00

Der frischeste Verbrauchermarkt

Öffnungszeiten:

Montag-Donnerstag:

Freitag:

Samstag:

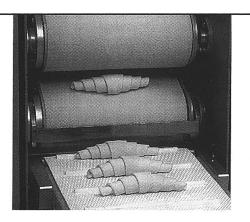
08.00 - 18.30

08.00 - 21.00

07.30 - 16.00

Pgratis

Die rechte Hand des Bäckers





Wir entwickeln, produzieren und verkaufen weltweit Maschinen und Anlagen zur Herstellung von Backwaren.





Auch im Schadenfall lässt die «Winterthur» keine Misstöne aufkommen.

Generalagentur Burgdorf

Leitung: Roland Rauch

Von uns dürfen Sie mehr erwarten.

winterthur





Wir produzieren grafische Filme für die Druckindustrie. Und Röntgenfilme für medizinische Zwecke. Hier, in Burgdorf. Seit 1937.



Typon AG
Dammstrasse 26
CH-3400 Burgdorf
Telefon 034 420 77 77
Telefax 034 420 77 78



Burgdorf

Ihre Fachgeschäfte für

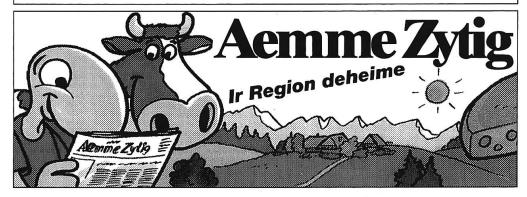
- Damenmode
- Freizeitmode
- Damenwäsche

Eine Nummer für alle Inserate:

034 - 424 05 55

Inserate

Postfach, Lyssachstrasse 15 3401 Burgdorf Telefon 034-230 230 Telefax 034-228 122







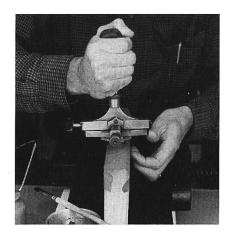
ATELIER FÜR BUCHBINDEREI

UND EINRAHMUNGEN





Von der Apotheke...



zum Spezialgeschäft für Buchbinderarbeiten und Bilder-Einrahmungen sowie Künstlerbedarf.

Einbinden von Zeitschriften (Fachorgane, Vereinsblätter usw.) Dissertationen / Diplomarbeiten, Fotoalben auf Spezialmass – Hochzeitsbücher, Chroniken, Gästebücher, Leder und Pergamentbände – Skizzenbücher auf Mass, Schreibbücher und Registerbücher.

Reparieren von defekten, alten Büchern, Zeichnungsmappen, Kassetten für Bücher, Kunstblätter und Grafiken, diverse Schachteln und Schuber für Pläne und Dokumente.

Aufziehen von Fotos, Postern, Plänen und Karten auf diverse Trägermaterialien.

Einrahmen von Grafiken, Aquarellen, Skizzen, Gobelines, Stickereien usw.

Schneiden von Passepartouts mit Schrägschnitt, Zuschnittservice auf jedes Mass, diverse Kartons und Farben, säurefreie Materialien.

Neu: Künstlerpapiere, Aquarellblöcke, handgeschöpfte Büttenpapiere, Kalligraphiepapiere usw...

Auf Bestellung diverse preisgünstige Qualitätskünstlerfarben und Zubehör für Künstlerbedarf

Kalligraphieartikel wie Schreibfedern aller Art, Spezialtinten, Papeterien mit handgeschöpftem Papier und Schreibzubehör...

Markus Rickli, Kirchbühl 4, 3400 Burgdorf, Telefon 034 422 55 59



Sonntag + Montag geschlossen

Carlo und Yvonne Magliano Tiergarten 1, 3400 Burgdorf Telefon 034 423 21 01

Der Kauf und die Reinigung von Duvets, Kissen und Matratzen sind Vertrauenssache. Vertrauen Sie deshalb uns!

RECHNER & CO

Bettwaren- und Reinigungsfabrik Schachen 8, 3400 Burgdorf, Telefon 034 422 21 14

Wir bieten Ihnen:

- Fachgeschäft für Qualitätsbettwaren, Bettinhalte aus eigener Fabrikation.
- Reinigung von Duvets und Kissen in unserem Hause. Sie entbehren Ihr Bettzeug nur 2 Nächte!
- Umarbeitung und Neuanfertigung von Duvets, Kissen und Matratzen, auch in alle Spezialgrössen.
- Eine grosse Auswahl an Bettwäsche für gross und klein sowie Verkauf von Möbeln.
- Auf der «Fäderli-Ranch» gibt es immer Super-Angebote von Daunen-Duvets und Langkissen.
- Matratzenreinigung.



Einschlagweg 71 Telefon 034 420 70 70, Fax 034 420 70 79



Motorfahrzeugversicherungen

Schweizerische Mobiliar Versicherungsgesellschaft

macht Menschen sicher

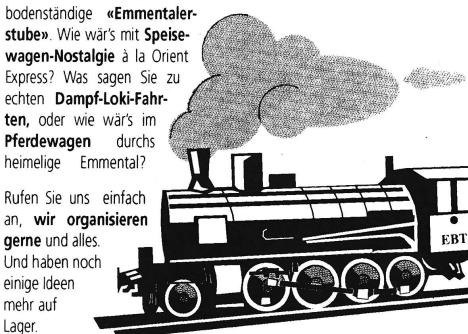
Generalagentur Burgdorf, Reto Pedrett Bahnhofstrasse 59, 3401 Burgdorf, Tel. 034 422 51 21

Bewegung
Begegnung
Die Bahn

Feste feiern ... einmal anders!

«Rollende Feste» bringen Stimmung, und in einem unserer Spezialwagen kommen Sie unvergesslich in Schwung!

Wir organisieren Ihre Fahrt! Verlangen Sie eine Offerte fürs rollende Fest-Châlet **«Sennhütte»**, das romantische **«Schmucktruckli»** oder die



EBT/SMB/VHB, Bucherstr. 1—3, 3400 Burgdorf, Tel. 034 424 50 00, Fax 034 424 50 80





Aebersold AG Oberburgstrasse 59 3400 Burgdorf Telefon 034 422 17 49 Telefax 034 422 94 71 Fassadenrenovationen Kunststeinfabrik Betonelemente Rekomarmor Steinhauerei



Atelier M

Möbel engros Lyssachstrasse 87 3400 Burgdorf Telefon 034 22 67 11 ab 11.96 422 67 11